

# Tường trình Công Tác Từ Thiện năm 2007

## Report of Charitable Activities 2007

ORDER	DATE	CHECK#	Reference	Charity Destination & Purpose	Amount
1	1/06/2007	1024	Sư cô Ân Liên  (Lài Phạm)  127 Phanchu  Trinh, Hội An	Quảng Nam, VNam  2 lớp dạy Anh ngữ cho thiếu nhi nghèo @ chùa Pháp Bảo	\$300.00
2	1/06/2007	1025	Sư Cô Ân Liên	Quảng Nam, VNam  Quà TẾT cho người già neo đơn	\$200.00
3	02/01/07	1028	Lê K. Huyền 6543 Renwood LN, Annandale, Va 22003 **	Huế, VNam  Quà TET cho người nghèo làng Ưu Đàm	\$300.00
4	02/04/07	1029	Trương V. Thuần, Mclean VA 22101	VA, USA Vietnamese Professional Assoc  Xây nhà Tinh Thương giúp người nghèo ở VNam.	\$300.00
5	02/05/07	1030	Mrs. Thiên Thơ Nguyễn 3900 LincolnShire ST. A nnandale, VA 22003**	South VNam  Quà TET cho trẻ mồ côi miền Nam VNam.	\$200.00
6	02/05/07	1031	Mr. Dinh Trung  For Mrs. Nhung  Nguyen 521 Worcester S T, Herndon, VA 20170	Nha Trang, VNam  Quà Tết cho người già neo đơn	\$200.00

7	2/06/07	1032	Ms. Huyền Phần Trần**	Gò Vấp, VNam  Quà Tết cho trẻ mồ côi chùa Kỳ Quan 2 154/4A Lê Hoàng Phái	\$150.00
8	2/10/07	1033	Chùa Bảo Thắng HoiAn(400)  Chùa HòaCuong(200) Chùa Tu An(200)	Hội An, Đà Nẵng, Huế, VNam  Quà Tết cho người nghèo –Vina CEC transfer-	\$824.00  (800+24 TF)
9	3/2/07	1035	Hoa Le 6543 Renwood LN Annandale, VA 22003**	North VNam-Ha Tinh  Nhà Nuôi Trẻ Khuyết Tật- Soeur Đặng Thị Bảy- by Thanh Trúc Nguyễn**Vina-CEC	\$310.00  (300+ 10TF)
10	3/4/07		Huyen K Le**	Homeless ShelterBailey XRD,VA USA Com trua với Bánh chưng, Chả giò, cơm chiên cho 60 người ăn mừng Tết VNam 2007	\$196.07
11	4/27/07	1036	Tỳ kheo Thích Qg Tịch HV Phật giáo VN 109 Minh Mang Huế-	Huế, VNam  Cấp 15 học bổng cho học sinh nghèo do thầy Minh Điền chọn(50x15= \$750)	\$769.00  (750+19 TF)  VinaCEC Transfer
12	4/27/07	1038	Thầy Thích Minh Điền chùa Hoa Nghiem9105 BacklickRD  FortBelvoir,VA 22060	Daknong, Huế, VNam  Cấp 05 học bổng cho học sinh nghèo miền núi (50x5=250)  Vina-CEC Transfer	\$257.00  (250+7TF)
13	5/7/07	1039	Dr. Lê Hữu Lân  2315Southern OakDr. Irving,TX 75063	Hội An, Quảng Nam, VNam. Cấp 10 học bổng cho con cháu hội Trung Học Hội An 1952-ÂHBR	\$1000.00

14	5/7/07	1040	Thầy Thích Minh Lâm chùa Phước Viên, Biên Hòa, Đồng Nai-Vina CEC Transfer	Đồng Nai, VNam  Cấp 05 học bổng cho học sinh nghèo do thầy Minh Điền chọn- 5x50=250	\$257.00  (250+07TF )
15	6/1/07	1041	Pháp Hoa Charity PO Box  8901 Fallschurh,VA 22041	VA, USA  Giúp hội Pháp Hoa quỹ mổ mắt cataract  Cho dân nghèo Quảng Trị, VNam	\$200.00
16	6/2/07	1042	Mrs. Phan Thị Lài , Đại Lộc, QNam-Vina CEC Transfer	Đại Lộc, Quảng Nam  Giúp bà Lài, mẹ với 5 con mồ côi cha	\$100.00
17	6/8/07	1043	Ms. Thủy Nguyễn- Sinh Thức Meditation Center POBox 1223, Herndon , VA 20172	Vĩnh Long, VNam  Giúp trẻ em mồ côi	\$200.00
18	6/8/07	1044	Mrs. Nguyễn T. Trà Mi 117 Đường 2 tháng 9	Vĩnh Long, S. VNam  Giúp người già neo đơn	\$200.00
19	7/01/07	1045	Ni sư Minh Bảo  Lê Thị Hậu chùa Từ An, sò  2 Kiệt 44 Lê Ngô Cát ,Huế	Huế, VNam  Giúp chữa bệnh cho người già nghèo khó  Vina-CEC Transfer	\$700.00  Tháng6-12/2007
20	7/11/07	1046	Office of the Clerk	VA State Corporation  Annual Registration	\$4.50
21	7/20/2007	1047	Treasurer of VA	LLC ID#177252-6 Annual Registration	\$50.00
22	7/11/07	1048	Mrs. Mai Lo  3208 GrahamRD, Fallschurh,VA	South, VNam  Giúp trẻ mồ côi	\$100.00

			22042		
23	9/01/07	1049	CT Pringting – Graphics, 10218 Newhamshire Ave, 20903	Silver Spring , MD  Print out of 1000 donation receipts of Charity Group of VA- Affection	\$270.00
24	9/3/07	1050	Mrs. Ha T Nguyễn  7408 Lucerne LN#203 Annandale,VA 22003	South VietNam  Support the Orphanage  Phước Thiện	\$100.00
25	9/6/07	1051	Mrs. Thu Nguyễn 871 Grace ST. #305 Herndon,VA 20170	Huế, VNam  Giúp Bệnh nhân trại cùi Henson, đèo Hải Vân.	\$200.00
26	10-10-07	1052	Pháp Hoa Charity PO Box  8901 Fallschurch,VA 22041	VA, USA  Giúp hội Pháp Hoa quỹ mổ mắt cataract  Cho dân nghèo Quảng Trị, VNam	\$210.00
27	11-04-07	1053	Mrs. Ngâu Lưu Pauls 2103 Prichard RD, Silerspring  MD 20902 **	HàTĩnh, N. VNam  Giúp trẻ em khuyết tật của Soeur Vương	\$100.00
28	11/27/07	1054	Quảng Đà Mutual Assistance Assoc 6400C Seven Corners PL, FC, VA 22044	Miền Trung ,VNam  Quỹ Cứu Trợ Nạn Lụt tháng 11/2007	\$1000.00
29	11/30/07	1056	Mrs. Quynh Hoa Holzheimer4121 SaltWater BLVD, FL 33615**	TâyNinh, VNam  Giúp người già neo đơn- do các cựu HS Đồng Khánh.	\$500.00

30	12/11/07	1057	CEC Transfer Eden Center, VA	Hội An ,Quảng Nam,VNam  Giúp03 cựu Giáo sư TQCáp bị bệnh, nghèo khó- do Nguyen Hưu Ngọc	\$309.00  (300+09TF )
31	12/14/07	1059	Mrs. Thu Hương Phạm 7390 Sundownglen Ave, LasVegas,NV 89113**	Hội An, QuảngNam,VNam  2lớp dạy Anh ngữ chothiếu nhi nghèo@ chùa Pháp Bảo  Do Sư Cô Ân Liên.	\$700.00
				<b>TOTAL \$10206.57</b>	<b><u>\$10,206.57</u></b>